



Always there to help you
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



ES-AR Manual de usuario corto
EN Short User Manual
PT-BR Manual do utilizador resumido

PHILIPS

NTRX100

ES-AR Para descargar el manual del usuario completo, visite www.philips.com/support.

EN To download the full user manual, visit www.philips.com/support.

PT-BR Para fazer download do manual do usuário completo, acesse www.philips.com/support.

2 AAA

OK ►

ES-AR Inicia la reproducción o hace una pausa. / Confirma la selección.

EN Start or pause play. / Confirm selection.

PT-BR Inicia ou pausa a reprodução. / Confirmar seleção.

■

ES-AR Detiene la reproducción.

EN Stop play.

PT-BR Interrompe a reprodução.

◀◀ ▶▶

ES-AR Pasa a la canción anterior o siguiente. Avanza o retrocede una canción.

EN Skip to the previous/next track. Search within a track.

PT-BR Pula para a faixa anterior/siguiente. Pesquisa em uma faixa.

REPEAT

ES-AR Selecciona modos de reproducción con repetición.

EN Select repeat play modes.

PT-BR Selecciona os modos de reprodução de repetição.

SHUFFLE

ES-AR Selecciona modos de reproducción aleatorios.

EN Select shuffle play modes.

PT-BR Selecciona os modos de reprodução aleatória.

ES-AR Teclado numérico (0 a 9)

EN Numeric buttons 0-9

PT-BR Teclado numérico (0 a 9)

ES-AR Selecciona una pista directamente.

EN Select a track directly.

PT-BR Selecciona uma faixa.

ES-AR 1 Pulse SOURCE A/B para seleccionar la fuente Bluetooth (A/B).

2 El indicador LED del botón BLUETOOTH de la parte superior de la unidad parpadea en blanco.

3 Busque los dispositivos Bluetooth que se pueden emparejar y, a continuación, seleccione „Philips NTRX100A“ o „Philips NTRX100B“ para iniciar el emparejamiento y la conexión.

4 Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el indicador LED del botón BLUETOOTH se iluminará en blanco.

5 Reproduzca música en el dispositivo Bluetooth a través de la unidad.

EN 1 Press SOURCE A/B to select the Bluetooth source (A/B).

2 The LED indicator on the BLUETOOTH button on the top of the unit flashes white.

3 Enable Bluetooth on your mobile device.

4 Search for Bluetooth devices that can be paired; then select Philips NTRX100A or Philips NTRX100B start pairing and connection.

5 Or enable the NFC feature on your Bluetooth device, then touch the NFC area of the external device with the NFC area (A/B) on the top of the unit.

6 After successful pairing and connection, the LED indicator on the BLUETOOTH button turns white.

7 Play music on your Bluetooth-enabled device through the unit.

PT-BR 1 Pressione SOURCE A/B para seleccionar a fonte de Bluetooth (A/B).

2 O indicador LED no botão BLUETOOTH na parte superior da unidade piscará em branco.

3 Procure dispositivos Bluetooth que podem ser pareados, então selecione Philips NTRX100A ou Philips NTRX100B iniciando o pareamento e a conexão.

4 Ou ative o recurso NFC em seu dispositivo Bluetooth e, então, pressione a área NFC do dispositivo externo e a área NFC (A/B) na parte superior da unidade.

5 Após o pareamento e conexão bem-sucedidos, o indicador LED no botão BLUETOOTH se tornará branco.

6 Toque música em seu dispositivo com Bluetooth por meio da unidade.

ES-AR Sube o baja el volumen.

EN Increase or decrease volume.

PT-BR Aumente ou diminua o volume.

■

ES-AR Desactiva o activa el sonido.

EN Mute or resume sound.

PT-BR Emuteia ou retorne o som.

DB

ES-AR Pulsa varias veces para seleccionar un efecto de mejora dinámica de graves: DBB 1, DBB 2, DBB 3 o DBB OFF.

EN Press repeatedly to select a dynamic bass enhancement effect: DBB 1, DBB 2, DBB 3, DBB OFF.

PT-BR Pressione repetidamente para seleccionar um efeito de reforço dinâmico de graves: DBB 1, DBB 2, DBB 3, DBB DESLIGADO.

SOUND

ES-AR Selecciona un ajuste de sonido preestablecido: SAMBA, ROCK, JUNGLE o POP.

EN Select a preset sound setting: SAMBA, ROCK, JUNGLE, POP.

PT-BR Selecione uma configuração de som pré-definida: SAMBA, ROCK, JUNGLE, POP.

CROSS FADER

ES-AR Ajusta el balance del canal izquierdo o derecho durante la reproducción de las fuentes A y B.

EN Adjust the left/right channel balance during playback from both source A and B.

PT-BR Ajusta o balanço do canal esquerdo/direito durante a reprodução de ambas as fontes A e B.

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

NTRX100_55_Short User Manual_V1.0



ES-AR Almacena las emisoras de radio FM automáticamente

1 Mantenga pulsado para activar el modo de programación automática.

2 Pulse ▲▼ (PRESET + -) para seleccionar emisoras presintonizadas.

EN Store FM radio stations automatically

1 Press and hold to activate automatic program mode.

2 Press ▲▼ (PRESET + -) to select preset stations.

PT-BR Armazenar estações de rádio automaticamente

1 Mantenha pressionado para ativar o modo de programação automática.

2 Pressione ▲▼ (PRESET + -) para selecionar as estações pré-sintonizadas.

ES-AR Almacene estaciones de radio manualmente

1 Pulse ◀▶ para sintonizar una emisora de radio.

2 Pulse para activar el modo de programa.

3 Pulse ▲▼ (PRESET + -) o un botón numérico para asignar un número de presintonía y, a continuación, pulse para confirmar.

EN Store radio stations manually

1 Press ◀▶ to tune to a radio station.

2 Press to activate program mode.

3 Press ▲▼ (PRESET + -) or a numeric key to allocate a preset number then press to confirm.

PT-BR Armazenar estações de rádio manualmente

1 Pressione ◀▶ para sintonizar uma estação de rádio.

2 Pressione para ativar o modo de programação.

3 Pressione ▲▼ (PRESET + -) ou uma tecla numérica atribuir um número pré-definido e, então, pressione para confirmar.

ES-AR Hable o cante a través del micrófono (no incluido) conectado a MIC 1 o MIC 2.

EN Speak or sing through microphone(s) (not included) connected to MIC 1 or/and MIC 2.

PT-BR Fale ou cante usando microfones (não incluídos) conectados a MIC 1 ou/ou MIC 2.

ES-AR Hable o cante a través del micrófono (no incluido) conectado a MIC 1 o MIC 2.

EN Speak or sing through microphone(s) (not included) connected to MIC 1 or/and MIC 2.

PT-BR Fale ou cante usando microfones (não incluídos) conectados a MIC 1 ou/ou MIC 2.

ES-AR Conecte un minisistema Hi-Fi externo (FWP1000; no incluido) para disfrutar de reproducción simultánea.

EN Connect an external Mini Hi-Fi system (FWP1000; not included) to enjoy simultaneous play.

PT-BR Ligue o mini Hi-Fi system (FWP1000; não incluído) para desfrutar da reprodução simultânea.

ES-AR Control de pistas a través de unos auriculares.

EN Monitor tracks through a headphone.

PT-BR O monitor faz o reconhecimento por fones de ouvido.

ES-AR

EN

PT-BR

ES-AR Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida 380W RMS a 30 % THD

Respuesta de frecuencia 40 - 20.000 Hz, ±3 dB

Radio (FM)

Alcance de sintonización 87.5 - 108 MHz

Intervalo de sintonización 50 KHz

Sensibilidad

- Mono, relación S/R 26dB

- Estéreo, relación S/R 46dB

< 22 dB

< 49.5 dB

Parlantes

Impedancia de los parlantes 4 ohms

Controlador del parlante 2 woofer de 160 mm (6,5 pulgadas) + 2 tweeter de 50 mm (2 pulgadas)

Bluetooth

Versión de Bluetooth V2.1 + EDR

Banda de frecuencia 2.4GHz ~ 2.48GHz ISM Band

Rango 10 m (espacio abierto)

Emparejamiento Bluetooth sencillo y seguro con NFC

SI

Información general

Alimentación de CA 110 - 240V~, 50 - 60 Hz

Consumo de energía en funcionamiento 65 W

Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo < 0.5 W

Dimensiones (An x Al x Pr): 704 x 388 x 385 mm

Peso

- Con embalaje 17.6 kg

- Unidad principal 14.5 kg

EN Specifications

Amplifier

Rated Output Power 380W RMS at 30%THD

Frequency Response 40 - 20000 Hz, ±3dB

Tuner (FM)

Tuning Range 87.5 - 108MHz

Tuning grid 50KHz

Sensitivity

- Mono, 26dB S/N Ratio

- Stereo, 46dB S/N Ratio

<22dB

<49.5dB

Speakers

Speaker Impedance 4 ohm

Speaker Driver 2 x 160 mm (6.5") woofer + 2 x 50 mm (2") tweeter

Bluetooth

Bluetooth version V2.1 + EDR

Frequency band 2.4GHz ~ 2.48GHz ISM Band

Range 10m (free space)

Bluetooth Secure Simple Pairing Using NFC Yes

General information

AC power 110 - 240V~, 50 - 60Hz

Operation power consumption 65W

Eco Standby Power Consumption <0.5W

Dimensions (W x H x D) 704 X 388 X 385mm

Weight

- With Packing 17.6kg

- Main Unit 14.5kg

PT-BR Especificações

Amplificador

Potência de saída 380W RMS a 30% THD

Resposta em frequência 40 - 20000 Hz, ±3dB

Sintonizador (FM)

Faixa de sintonia 87.5 - 108 MHz

Grade de sintonia 50 KHz

Sensibilidade

- Relação sinal/ruído mono de 26 dB

- Relação sinal/ruído estéreo de 46 dB

< 22 dB

< 49,5 dB

Alto-falantes

Impedância do alto-falante 4 ohm

Driver da caixa acústica 2 woofer de 160 mm (6,5") + 2 tweeter de 50 mm (2")

Bluetooth

Versão do Bluetooth V2.1 + EDR

Banda de frequência 2,4 GHz ~ banda ISM de 2,48 GHz

Alcance 10 m (espaço livre)

Emparelhamento Bluetooth seguro e simples com NFC

5m

Informações gerais

Alimentação AC 110 - 240 V~, 50 - 60 Hz

Consumo de energia em operação 65 W

Consumo de energia no modo de espera econômico < 0,5 W

Dimensões (L x A x P) 704 X 388 X 385 mm

Peso

- Com a embalagem 17,6 kg

- Unidade principal 14,5 kg

NTRX100_55_Short User Manual_V1.0.indd 1

2014/1/3 17:36:53

1 Seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Limpie sólo con un paño seco.
- 7 No bloquee los orificios de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- 9 Proteja el cable de alimentación de manera que nadie lo pise y que no quede presionado, particularmente en los enchufes, tomas de corriente, y en el punto en que salen del aparato.
- 10 Limpie solamente los accesorios especificados por el fabricante.
- 11 Utilice solamente con el carro, bandeja, trípode, soporte o mesa que especifica el fabricante o que se vende con el aparato. Si utiliza un carro, tenga cuidado al mover el carro y el aparato en conjunto para evitar lesiones a causa de un posible volcamiento.
- 12 Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
- 13 Envíe todas las reparaciones a personal de servicio calificado. El aparato debe repararse si presenta algún tipo de daño, ya sea en el cable o en el enchufe de suministro eléctrico, si se produjo un derrame de líquidos o cayó algún objeto sobre el aparato, si la unidad estuvo expuesta a la lluvia o humedad, o si el aparato no funciona normalmente o se cayó.
- 14 PRECAUCIÓN en el uso de pilas – Para evitar filtración de las pilas que puede causar lesiones personales, daños a la propiedad o daños a la unidad:
 - Instale todas las pilas correctamente con los polos + y - orientados según se indica en la unidad.
 - No mezcle pilas (por ejemplo, pilas viejas y nuevas, de carbón y alcalinas, etc.).
 - Quite las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante un período prolongado.
- 15 No exponga el equipo a goteros ni salpicaduras.
- 16 No coloque sobre el aparato objetos que puedan acarrear un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o cosas encendidas).
- 17 Cuando se utilice el enchufe de electricidad o un conector como dispositivo de desconexión, el dispositivo debe ofrecer fácil acceso.

Fusible de alimentación

Esta información se aplica solo a productos con enchufe con clavija inglesa. Este televisor está equipado con un enchufe moldeado aprobado. Si debe reemplazar el fusible, asegúrese de usar uno con:

- la clasificación que aparece en el enchufe,
- una aprobación BS 1362 y
- la marca de aprobación ASTA.

Contacte a su distribuidor si no está seguro de qué fusible debe utilizar. Precaución: Para cumplir con la directiva EMC (2004/108/EC), no separe el enchufe del cable de alimentación.

Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale este aparato en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor de este aparato para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación de este aparato nunca estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

Advertencia

- No exponga la unidad fuera de la unidad.
- No lábrigue ninguna pieza de esta unidad.
- Coloque esta unidad sobre una superficie plana, sólida y estable.
- Nunca coloque esta unidad sobre otro equipo eléctrico.
- Utilice la unidad solo en interiores. Mantenga la unidad lejos del agua, la humedad y objetos que contengan líquidos.
- No exponga la unidad de forma directa a la luz solar o al calor de las flamas.

Seguridad auditiva



Seleccione un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un volumen alto puede ocasionar daños en la audición. Este producto produce sonidos con rangos de decibels que pueden causar pérdida de la audición a una persona con un nivel auditivo normal, incluso si se utiliza durante menos de un minuto. Los rangos de decibels más elevados están dirigidos a las personas con trastornos auditivos.
- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el nivel de comodidad auditiva se adapta a volúmenes más altos. Por lo tanto, después de varias horas de uso, lo que parece un volumen "normal" en realidad puede ser alto y por ende, perjudicial para los oídos. Por lo tanto, ajuste el nivel de sonido en un volumen seguro antes de que su audición se adapte y manténgalo en ese nivel.

Para establecer un nivel de volumen seguro:

- Configure el control de volumen en un nivel bajo.
- Aumente progresivamente el volumen hasta que oiga bien los sonidos, de forma clara y sin distorsiones.

Escuche durante periodos razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", puede provocar pérdida de la audición.
- Utilice su equipo de forma razonable y realice descansos oportunos.

Respete las siguientes indicaciones cuando utilice los auriculares.

- Escuche a un volumen adecuado y durante periodos razonables.
- No ajuste el volumen a medida que se lo auto adapta.
- No suba el nivel de sonido hasta el punto de no poder oír los sonidos del entorno.
- En situaciones potencialmente peligrosas, utilice el equipo con precaución o interrumpa temporalmente el uso.

2 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo sin la aprobación expresa de WOOX Innovations puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y los utilza WOOX Innovations Limited en virtud de una licencia de Koninklijke Philips N.V.

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho de modificar los productos en cualquier momento, sin obligación de realizar ajustes en los insumos anteriores.

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la reglamentación local sobre la recolección de productos electrónicos y electrónicos por separado. La correcta eliminación de estos productos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas en el medioambiente y la salud.

Este producto contiene baterías que no pueden desecharse junto con los residuos habituales. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de pilas por separado. La correcta eliminación de estas pilas ayuda a evitar posibles consecuencias negativas en el medioambiente y la salud.

Para obtener más información sobre los centros de reciclado de su zona, visite www.recycle.philips.com.

Be responsible Respect copyrights

La copia no autorizada de material protegido, incluidos programas informáticos, archivos, difusiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de propiedad intelectual y constituir un delito. Este equipo no debe utilizarse para tales fines.

Información medioambiental

Se han suministrado todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, láminas de espuma protectora). El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si se desecha una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y aparatos antiguos.

Bluetooth

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de WOOX Innovations es en virtud de una licencia.



N Mark es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y otros países.



Este es un Equipo CLASE II con doble aislamiento y sin sistema de conexión a tierra de protección.

1 Safety

Important Safety Instructions

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Do not use this apparatus near water.
- 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 10 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 11 Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 12 Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 13 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 14 Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
 - Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
 - Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- 15 Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- 16 Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- 17 Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Mains fuse

This information applies only to products with a UK mains plug. This product is fitted with an approved molded plug. If you replace the fuse, use one with:

- the ratings shown on the plug,
- a BS 1362 approval, and
- the ASTA approval mark.

Contact your dealer if you are not sure about what type of fuse to use. Caution! To conform with the EMC directive (2004/108/EC), do not detach the plug from the power cord. Risk of overheating! Never install this apparatus in a confined space. Always leave a space of at least four inches around this apparatus for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on this apparatus.

Warning

- Never remove the casing of this unit.
- Never lubricate any part of this unit.
- Place this unit on a flat, hard and stable surface.
- Never place this unit on other electrical equipment.
- Only use this unit indoors. Keep this unit away from water, moisture and liquid-filled objects.
- Keep this unit away from direct sunlight, naked flames or heat.

Hearing safety



Listen at a moderate volume.

- Using headphones at a high volume can impair your hearing. This product can produce sounds in decibel ranges that may cause hearing loss for a normal person, even for exposure less than a minute. The higher decibel ranges are offered for those that may have already experienced some hearing loss.
- Sound can be deceiving. Over time your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound. So after prolonged listening, what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing! Guard against this: set your volume to a safe level before your hearing adapts and leave it there.

To establish a safe volume level:

- Set your volume level at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly without distortion.

Listen for reasonable periods of time:

- Prolonged exposure to sound, even at normal "safe" levels, can cause hearing loss.
- Be sure to use your equipment reasonably and take appropriate breaks.

Be sure to observe the following guidelines when using your headphones.

- Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.
- Be careful not to adjust the volume as your hearing adapts.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.

2 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V. Specifications are subject to change without notice. WOOX reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health. Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Be responsible Respect copyrights

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offense. This equipment should not be used for such purposes.

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such mark by WOOX Innovations is under license.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



This is CLASS II apparatus with double insulation and no protective earth provided.

1 Segurança

Instruções de segurança importantes

- 1 Leia estas instruções.
- 2 Guarde estas instruções.
- 3 Preste atenção a todos os avisos.
- 4 Siga todas as instruções.
- 5 Não use este equipamento próximo à água.
- 6 Para limpeza, use apenas um pano seco.
- 7 Não obstrua as aberturas de ventilação. Faça a instalação de acordo com as instruções do fabricante.
- 8 A instalação não deve ser feita perto de fontes de calor, como aquecedores, grades de passagem de ar quente, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que geram calor.
- 9 Proteja o fio elétrico para que não seja pisado nem comprimido, principalmente na parte dos plugues e das tomadas elétricas e na parte em que os plugues e as tomadas saem do equipamento.
- 10 Use somente os acessórios especificados pelo fabricante.
- 11 Use somente o carrinho, suporte, tripé, prateleira ou a mesa especificada pelo fabricante ou vendida com o equipamento. Se usar um carrinho, tome cuidado ao movê-lo e ao transportar o equipamento para evitar que caia e provoque acidentes.
- 12 Desconecte o equipamento durante tempestades com trovões ou quando não for usado por um longo período.
- 13 Todos os serviços técnicos devem ser prestados por profissionais especializados. Os serviços técnicos são necessários quando o equipamento apresenta algum tipo de avaria, como fio elétrico ou plugue danificado, líquidos derramados ou objetos caídos no interior do equipamento, equipamento exposto a chuva ou umidade, operação anormal ou queda.
- 14 CUIDADO com o uso de pilhas/baterias – Para evitar vazamentos nas pilhas/baterias, o que pode resultar em danos pessoais e materiais ou danos ao aparelho:
 - Não misture as pilhas/baterias (antigas com novas ou de carbono com alcalinas, etc.).
 - Remova as pilhas/baterias quando não utilizar o aparelho por um longo período.
- 15 O equipamento não deve ser exposto a respingos.
- 16 Não coloque sobre este equipamento nada que possa danificá-lo (por exemplo, objetos contendo líquidos e coisas acesas).
- 17 Quando o plugue de ALIMENTAÇÃO ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, esse dispositivo deve ficar prontamente operável.

Fusível da rede elétrica

Estas informações aplicam-se somente a produtos com plugue no padrão Reino Unido. Este produto é equipado com um plugue moldado aprovado. Se você substituir o fusível, use um com:

- as classificações mostradas no plugue,
- uma aprovação BS 1362, e
- a marca de aprovação da ASTA.

Contacte seu revendedor se você não estiver seguro sobre que tipo de fusível usar. Cuidado: Para estar em conformidade com a diretiva EMC (2004/108/EC), não separe o plugue do cabo de alimentação.

Risco de superaquecimento! Não instale o equipamento em um local apertado. Sempre deixe um espaço de pelo menos 10 cm volta do equipamento para uma ventilação. Certifique-se de que as aberturas de ventilação do aparelho não fiquem encobertas por cortinas ou outros objetos.

Aviso

- Nunca remova a tampa do aparelho.
- Não lubrifique nenhuma parte da unidade.
- Desligue a unidade em uma superfície plana, sólida e estável.
- Não coloque a unidade sobre outro aparelho elétrico.
- Use a unidade somente em ambientes fechados. Mantenha a unidade longe de água, umidade e objetos que contêm líquido.
- Mantenha a unidade longe da luz solar direta, de chamas ou do calor.

Ouvir música com segurança



Ouça em um volume moderado.

- O uso dos fones de ouvido com volume alto pode prejudicar sua audição. Este produto reproduz sons em faixas de decibéis que podem causar perda de audição nas pessoas, até mesmo se forem expostas por menos de um minuto. As faixas de decibéis mais altas são próprias para pessoas que já tiveram perda de audição.
- É muito fácil se enganar com o volume do som ideal. Ao longo do tempo, o "nível de conforto" da audição se adapta a volumes mais altos. Por tanto, após ouvir músicas por um período prolongado, o volume que parece "normal" pode, na verdade, ser alto e prejudicial à audição. Para que isso não ocorra, mantenha o volume em um nível seguro antes que sua audição se adapte.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Defina o nível mínimo no controle de volume.
- Aumente lentamente o som até ouvi-lo de modo claro e confortável, sem distorções.

Ouvir músicas por longos períodos:

- A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar perda auditiva.

- Use o aparelho moderadamente e faça pausas frequentes.

Atente-se às seguintes informações ao usar os fones de ouvido.

- Use o volume moderado e por períodos razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume conforme sua audição for se adaptando.
- Não aumente o volume de modo que não consiga ouvir as pessoas ao seu redor.

Tenha cuidado ou pare de usar o aparelho por determinado tempo em situações de possíveis riscos.

3 Aviso

Cualquer alteração ou modificação feita no dispositivo sem a aprovação expressa da WOOX Innovations poderá anular a autoridade do usuário para usar o aparelho.

Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Nunca se desfaça do produto com o resto da sujeira doméstica. Informe-se acerca de como descartar corretamente este produto para evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Seu produto contém pilhas/baterias que não podem ser descartadas com o lixo doméstico convencional. Procure informá-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de pilhas/baterias. O descarte correto desses produtos ajuda a prevenir consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Seu produto contém pilhas/baterias que não podem ser descartadas com o lixo doméstico convencional. Procure informá-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de pilhas/baterias. O descarte correto de pilhas/baterias ajuda a prevenir consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. Visite www.recycle.philips.com para obter mais informações sobre o centro de reciclagem mais próximo.

Be responsible Respect copyrights

A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação a direitos autorais e constituir um crime. Este equipamento não deve ser usado para tais propósitos.

Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

Bluetooth

A marca mundial Bluetooth® e os logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tal marca pela WOOX Innovations ocorre mediante licença.



A N Mark é uma marca comercial ou marca registrada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.



Aparelho CLASSE II com isolamento duplo, fio-terra de proteção não fornecido.

Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis, pois isto poderá prejudicar a sua audição.

Recomendamos ajustar o volume a partir de um nível baixo até poder ouvir confortavelmente e sem distorções. A tabela abaixo lista alguns exemplos de situações e respectivos níveis de pressão sonora em decibéis.

Nível de Decibéis	Exemplos
30	Biblioteca silenciosa, sussurros leves
40	Sala de estar, refrigerador, quarto longe do trânsito
50	Tráfego leve, conversação normal, escritório silencioso
60	Ar condicionado a uma distância de 6 m, máquina de costura
70	Aspirador de pó, secador de cabelo, restaurante ruidoso
80	Tráfego médio de cidade, coletor de lixo, alarme de desperdício a uma distância de 60 cm

OS RUIDOS ABAIXO PODEM SER PERIGOSOS EM CASO DE EXPOSIÇÃO CONSTANTE	
90	Metrô, motocicleta, tráfego de caminhão, corador de grama
100	Caminhão de lixo, serra elétrica, furadeira pneumática
120	Show de banda de rock em frente às caixas acústicas, trovão
140	Tiro de arma de fogo, avião a jato
180	Lançamento de foguete

Informação cedida pela Desfrees Research Foundation, por cortesia

BOLÍVIA	CHILE	PARAGUAY	URUGUAY
La Paz Tel.: 600 120 1464 (Número gratuito)	Tel.: 800 745 5477 www.bolivia.cl	Tel.: 0800 014 0004 (Número gratuito)	Tel.: 0800 014 0116 (Número gratuito)

CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADOS			
CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADOS EN BOLÍVIA			
CESER - BOLÍVIA SRL Gerente General Ing. Jairo Pasache C.	asesoria@ceserbolivia.bo	(02) 212-4913	
La Paz (Bolo Talleres)	Sr. José Luis Mamari Calle Vilalobos N. 100, esq. Bush, Miraflores	(02) 222-4924	
El Alto	Calle Villalobos N. 1331, entre Av. Sanabria y Av. Bush, Miraflores		
Cochabamba	Calle Uruguay N. 211 esq. Natalani Aguilar	(04) 450-1884 (04) 412-4502	
Cochabamba	Calle Arque N. 1504, entre Argenteira y Av. Anzures, Zona del Fresno a nivel de estación	(04) 412-4724	
Quetzilco	Av. Blanco Galindo N. 401 km 13,5, al costado de la Residencia Reyes	(04) 418-7513	
Cochabamba	Calle N° 821, entre Park e Imperio	(03) 330-3292	
Santa Cruz	Av. Paraguay 2415-A, entre 3da y 5ta avenida, en la calle Socon	(03) 311-4669	
Oruro	Calle Paredón N. 579, entre Anzures y Cochabamba	(04) 511-1886	
Sucre	Calle Pardo N. 18, Zona Mercado Campeño	(04) 64-65427	
Tarja	Sr. Ruben Montoya Av. Chiriquelán N. 800, esq. Buenos Aires	(04) 66-58267	
Montero	Centro de Asesoría (no atiende clientes)	(03) 275-2723	
Potosí	Sr. Amel Cacho Boulevard e Chayanta, De la Central	04 664-76327	

BOLÍVIA	CHILE	PARAGUAY	URUGUAY
La Paz Tel.: 600 120 1464 (Número gratuito)	Tel.: 800 745 5477 www.bolivia.cl	Tel.: 0800 014 0004 (Número gratuito)	Tel.: 0800 014 0116 (Número gratuito)

CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADOS EN CHILE			
Iquique	Servicio	Herman Fernandez 1300	57-2575139
Antofagasta	Ciudad Olaya	Piaf 789	55-2207889
Calama	Servicio Técnico Canchal	Salteras 1452	55-2857788
III	Copiapó	Electrónica D. Palmer	55-2853128
IV	La Serena	Centro Técnico Arcosol	55-2853128
La Serena	Cochile	Electrónica Nueva Zener	55-2853128
Valparaíso	San Felipe	Electrónica Max Eschweria	55-2853128
V	Lima	Servicio Téc. Villa del Mar	55-2853128
VI	Santa Cruz	Santa Cruz	55-2853128

BOLÍVIA	CHILE	PARAGUAY	URUGUAY
La Paz Tel.: 600 120 1464 (Número gratuito)	Tel.: 800 745 5477 www.bolivia.cl	Tel.: 0800 014 0004 (Número gratuito)	Tel.: 0800 014 0116 (Número gratuito)

BOLÍVIA	CHILE	PARAGUAY	URUGUAY
La Paz Tel.: 600 120 1464 (Número gratuito)	Tel.: 800 745 5477 www.bolivia.cl	Tel.: 0800 014 0004 (Número gratuito)	Tel.: 0800 014 0116 (Número gratuito)

BOLÍVIA	CHILE	PARAGUAY	URUGUAY
La Paz Tel.: 600 120 1464 (Número gratuito)	Tel.: 800 745 5477 www.bolivia.cl	Tel.: 0800 014 0004 (Número gratuito)	Tel.: 0800 014 0116 (Número gratuito)

BOLÍVIA	CHILE	PARAGUAY	URUGUAY
La Paz Tel.: 600 120 1464 (Número gratuito)	Tel.: 800 745 5477 www.bolivia.cl	Tel.: 0800 014 0004 (Número gratuito)	Tel.: 0800 014 0116 (Número gratuito)

BOLÍVIA	CHILE	PARAGUAY	URUGUAY
La Paz Tel.: 600 120 1464 (Número gratuito)	Tel.: 800 745 5477 www.bolivia.cl	Tel.: 0800 014 0004 (Número gratuito)	Tel.: 0800 014 0116 (Número gratuito)

VI	San Fernando	Electrónica Colchagua	España 711	72 - 2717207
	Santa Cruz	Electronica Livra	Av. Errázuriz 1096 -A	72 - 2821322

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL